**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 2 (1884)

**Heft:** 22

**Anhang:** Supplement zu N° 22 = Supplément au N° 22

Autor: [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 18 März — Berne, le 18 Mars — Berna, li 18 Marzo

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 5. — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des Schweiz. Handelsamtsblattes in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 5. — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 5. — Associazioni presse gli uffizi postali ed alla spedizione del Foglio ufficiale svizzero di commercio a Berna.

# Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes. Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

### Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1884. 13. März. Albert Honegger von und in Hottingen und Rudolf Hollenweger von Unter-Engstringen, wohnhaft in Hottingen, haben unter der Firma Honegger & Hollenweger in Hottingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. März 1882 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Erstellung von Oefen und Feuereinrichtungen. Geschäftslokal: Hofstraße 7.

13. März. Die Firma Gottfr. Theiler in Riesbach ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. März. Unter der Firma Arbeiter-Consumverein Fischenthal besteht, mit dem Sitze in Fischenthal, eine Genossenschaft zum Zwecke der Förderung des Interesses der Arbeiter durch An- und Verkauf billiger Lebensmittel. Mitglied der Genossenschaft kann mit Zustimmung der Generalversammlung Jedermann werden, der einem unbescholtenen Ruf besitzt und das zwanzigste Altersjahr zurückgelegt hat. Der Eintretende hat ein Eintrittsgeld von mindestens fünf Franken zu entrichten. Austrittserklärungen sind in der Regel nur auf den Schluß eines Rechnungsjahres zulässig. Wegziehende können innerhalb des Rechnungsjahres austreten. Dem Austretenden wird dessen Antheil am Reservefond abzüglich zehn Prozent an baar oder in Waaren ausgerichtet. Ausgeschlossene gehen des Anspruches auf diese Leistung verlustig. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertitt die Genossenschaft nach Außen; dessen Präsident und Aktuar führen Namens der letztern kollektiv die verbindliche Unterschrift. Präsident ist: Adolf Schoch im Mühlebach; Aktuar: Heinrich Schumacher im Oberhof, Gemeinde Fischenthal. Vom jährlichen Reingewinn werden sechszig Prozent unter diejenigen Mitglieder vertheilt, welche im betreffenden Rechnungsjahr für mindestens zweihundert Franken Waaren bezogen haben. Der Reset fällt in den Reservefond. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen der letztern.

# Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna Bureau de Porrentruy.

1884. 13 mars. La maison Ignace Turberg, meunier, à Porrentruy, est radiée d'office à partir du 12 mars courant, par suite du jugement rendu par M. le vice-président du tribunal de Porrentruy qui l'a déclaré en état de cession de biens

### Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1884. 14. März. An Stelle des ausgeschiedenen F. Boßhardt wurde Jakob Bertschi, bisher Beisitzer, zum Kontroleur (bezw. Vizepräsidenten) des Arbeiter-Consum-Verein Zug, sodann zu einem Beisitzer ernannt Rudolf Blickenstorfer in Zug.

### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta Bureau Stadt Solothurn.

1884. 11. März. Inhaber der Firma Müller & Schweizer in Solothurn, welche vor dem 1. Jänner 1883 entstanden, ist Josef Müller-Haiber von und in Solothurn. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Uhrenbestandtheilen und Werkzeugen. Geschäftsbureau: Werkhof.

### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1884. 14. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Société anonyme des Carrières de marbres de Valais (Suisse) in Basel hat sich aufgelöst. durch F. Combette in St-Maurice (Wallis).

14. März. Die Firma S. Blum in Basel ertheilt *Prokura* an Abraham Blum von Basel.

# Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Rolle.

1884. 5 mars. Selon acte sous seing privé déposé ce jour, sous la raison Société de Fromagerie d'Essertines il a été formée, entre divers propriétaires et fermiers du dit lieu, une association ayant son siége au dit endroit et pour but l'exploitation d'une fromagerie et laiterie au moyen de la vente ou de la fabrication du lait produit par les vaches appartenant aux sociétaires. Sa durée est illimitée. Elle se compose des co-propriétaires actuels qui ont adhéré et adhéreront aux règlements et statuts, et de ceux qui seront admis à l'avenir ou qui hériteront le droit d'un sociétaire décédé. L'admission d'un nouveau membre est prononcée par l'assemblée générale et la finance d'entrée à payer est de vingt francs. Aucun droit de sociétaire ne peut être vendu ou remis à des tiers, et la dissolution de la société ne peut être prononcée que sur la demande des trois quarts des membres qui la composent. Le fonds social se compose: a. des immeubles achetés et construits en commun, ceux qui existent actuellement étant évalués à la somme de fr. 15,219, et b. des meubles et ustensiles servant à la fabrication du fromage, évalués à fr. 800. Tous les membres de l'association sont d'ailleurs personnellement et solidairement responsables quant aux engagements de celle-ci. L'association est administrée et représentée vis-à-vis des tiers par un comité composé d'un président, d'un caissier et d'un secrétaire nommés pour deux ans et rééligibles, sauf le président, qui néanmoins peut faire partie du comité. Le comité a seul le droit d'engager l'association. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale; le premier est aujourd'hui Louis Clément, à Châtel rière Essertines, et le second Constant Dumartheray, à Essertines.

11 mars. La maison Revaclier et Cie inscrite au registre du commerce de Genève en date du sept mai 1883 et publiée dans la feuille officielle suisse du commerce du 25 juin, page 764, a établi à Allaman, canton de Vaud, le 15 septembre 1883, une succursale sous la raison Revaclier et Cie succursale Allaman. Genre de commerce: commerce de bois et usine pour scierie.

### Bureau d'Oron-la-Ville.

13 mars. Le chef de la maison Elie Gavillet, à Peney-le-Jorat, est Elie Gavillet, du dit Peney-le-Jorat, y domicilié. Genre de Commerce: Laitier, produits du lait.

# Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese Bureau de St-Maurice.

1884. 10 mars. La société en nom collectif Bloch Bovet et C'e est dissoute. Rodolphe Arnold de Strasbourg, domicilié à Paris, et Fritz Bovet, à Saxon-les-Bains, ont constitué dans cette dernières localité sous la raison sociale Bovet et C'e une société en nom collectif qui a commencé le 1° janvier 1884. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Bloch et Bovet et C'e qui avait siège à Paris et succursales à Strasbourg et à Monthey.

### Kanton Gent — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1884. 13 mars. La raison Wilh. Giesler, à Plainpalais (commerce de vins et boulangerie), est radiée d'office ensuite de la mise en faillite du titulaire, prononcée par jugement du 12 mars 1884.

13 mars. La raison S. Steigmeier, à Genève, a été radiée d'office dès ce jour, ensuite d'annulation de concordat et de la mise en faillite du titulaire, prononcée dès le 23 juin 1883 et par jugement du 13 courant.

13 mars. La société en nom collectif Rutishauser & Douillon, à Genève, est dissoute à dater du 15 mars 1884. L'associé Jean Rutishauser, de Genève, y domicilié, reprend à dater du 15 mars et sous la raison J. Rutishauser, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société Rutishauser & Douillon. Genre de commerce: Fabrique de bijouterie. Bureaux: 17, Rue du Cendrier.

# **B**. 1 Gewinn- und Verlust-Rechnung

### St. Gallischen Kantonalbank

Soll	vom Jahre 1883.	Haben
Lastenposten	Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.	Nutzposten

				Gesetzliche Genehm	8 8		-	7 7 77		zposten	T.
			T	I. Verwaltungskosten.	I. Ertrag des Wechsel-	Konto.	1				1
		Life Asia	0	the second of the second secon	Diskonto-Schweizer-Wechsel:	ruulli li	UL		1	ULLED	1
		4,183	30	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden,	Vereinnahmte Zinsen und Kom-		1				1
		55,052	70	exklusive Tantièmen. Besoldungen an die Angestellten und Einnehmer.	missionen	250,725	19				1
		3,067		Bureauaushülfe und Gratifikationen.	Rückdiskonto v. Vorjahre à 3 1/2 0/6	36,416			-		1
	-	4,800	_	Lokalmiethe.		287,142			+		-
		5,602	60	Drucksachen und Geschäftsbücher.	Abzüglich: Rückdiskonto auf	azaolfadib					
		938		Heizung, Beleuchtung und Reinigung.	31. Dezember 1883 à 23/4 º/o.	36,210	20	250,931	89		1
	12.530	1,077	95	Bureauauslagen.	Wechsel auf das Ausland:		-			oursia.	1
		11,034	31	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.	Vereinnahmte Zinsen und Kursgev	vinne	. 1	5,197	64	10.	1
		6,900	10	Banknotenanfertigungskosten.	Wechsel mit Faustpfand:			all de la			1
	no.	$3,664 \\ 2,395$	10 80	Experten, Informationen, Transfixe. Prozeß-, Amortisations-, Rechtstriebkosten.	Vereinnahmte Zinsen	112,430	63			Builty I. T.	1
99,133	36	416	20	Reisespesen, Telephon etc.	Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %	12,379			0.00	emmod A.	1
00,100	1		-	a la servicio de la	akai munn ng wesari ngumusak —	124,810	-		100	Presson	1
	1			II. Steuern.	Abzüglich : Rückdiskonto auf				-	garante de la companya del companya del companya de la companya de	1
		0.004		Who got the hope of the type of the control of	$31.  \text{Dezember}  1883  a  4^{1/2} - 5^{0/6}$	11,513	10	113,297	48	369,427	C
48,030	85	6,861 41,169		Bundesbanknotensteuer.  Kantonale Banknotensteuer.	II. Aktivzinsen und Pro	visionen.	4				
				III Donalesiana	a. Auf Guthaben in laufender	Rechnung.			+ 1	6 (0.00000000000000000000000000000000000	1
			inta	III. Passivzinsen.	Von Emissionsbanken und Korr	espondenten :	ims			1 1 1	1
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.	Belastete und bezahlte						1
		3,266	74	An die Finanzkanzlei.	Zinsen 2667. 17						1
		90,108	41	"Konto-Korrent-Kreditoren.	Verfallene und unver-						
	1011	642,792	37	" Sparkassa-Einlagen.	rechnete Zinsen . 3500. —	6,167				talentaloh	1
				b. Auf Schuldscheine auf Zeit.	Von Konto-Korrent-Deb., Zinsen	44,334					
			1		" " Provis.	5,762		70 501	10		1
	10		9/1	An kurzsichtige Depositenscheine:	"   Kred.,   "	20,237	24	76,501	43	argendant of	1
				118,271   25 Bezahlte Zinsen. 102,871   45 Fällige und nicht erhobene Zinsen.	b. Auf andern Guthaben un	d Anlagen.	ation!		100	twoV	1
				and in the little of the last	VonSchuldscheinen ohne Wechselv		it:		1 1	12.021	1
	-11	110 111	70	221,142 70	Vereinnahmte Zinsen	18,408	28			and the state of the	1
	1	118,441	10	102,701 — Abzüglich: ausstehende Zinsen vom Vorjahre.	Zinsrestanzen auf Jahresschluß .	184		Ingenera		e der Eir e	1
	1 2		S.	interacting has a control after sold a summer summer	Rückzinsen vom Vorjahre	4,915	50			dischaft ein	1
				An Obligationen auf Zeit:	and Feneroine blood or a Cras	23,507	78		10	ic day Rest	
				221,381 90 Bezahlte Coupons.	Abzüglich: Rückzinsen auf 31. Dez. 1883 . 4044. 50				121	dik thi dalem	
			6030	24,304 40 Fällige u. nicht erhobene Coupons. 53,259 35 Ratazinsen auf 31. Dezember 1883.	Zinsrestanzen v. Vorj. 449. 90	4,494	40	19,013	38	is. Mars.	-
	0.00			transmit to the series of this case is the self-self-self-self-self-self-self-self-			-	cheni.	101	in abors e	1
1 071 059		017 244	95	298,945   65   81 601   20   Abrillation   Potentingen   and and	Von Hypothekaranlagen aller A Vereinnahmte Zinsen	973,511	151			10 M	1
1,071,953	57	217,344	39	81,601 30 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.	Zinsrestanzen auf Jahresschluß .	121,065				BF BIR July	1
				stellende Zillsen vom vorjanie.	Ratazinsen auf 31. Dezember 1883	420,947				AT in Microsco	1
				IV. Verluste und Abschreibungen.	han belowed that a medical and	1,515,524	-			di ner-formis	1
			1	tower we are two telement wilderman or train	Abzüglich: Ratazinsen und Zins-	-,,	1		Air a	awanang-te	1
							1.0	unz ministe	100	e France Edward	١.
	1	7,230	00	Auf Wechsel mit Faustpfand.	restanzen vom Vorjahre	552,584	15	962,940	56		1
	XII	2,860	02	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft.	shoon is a lines sold said Ver-	off sando fin	15	962,940	56	in der Ber	-
18,893	61	2,860 500	-	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	restanzen vom Vorjahre  Von Effekten (öffentliche Wertl Kursgewinne und vereinnahmte	off sando fin	15	962,940	56	in der Reg ande konne	-
18,893	61	2,860	-	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft.	Von Effekten (öffentliche Wertl	off sando fin	15	962,940	56	in der Reg ende konne L dossen ( in "Vaso	
18,893	61	2,860 500	-	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art.	Von Effekten (öffentliche Wertl Kursgewinne und vereinnahmte	npapiere):	12 8	962,940	56	in der Ber ende konne 1. dessen ein Wasse e Leistone	
18,893	61	2,860 500	-	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883	1 papiere):	60	962,940	56	in der Resende konne 1. dossen 1. in "Vasse 2. Leistung sommlungs	
18,893 20,000	di Light	2,860 500	-	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art. V. Statutarische Zuweisung an eigene	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor-	46,089 27,234 73,323	60 60	nur auf den avrhalb des seil am He asgerialdet. ustig, Dia ( Vorstand, chaft nach	1 10 10 11 135 18	n der Re desem desem e Leistung e Leistung des Cares	C
	(f)	2,860 500	-	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. Hypothekaranlagen aller Art. V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883	1 46,089 27,234	60 60	962,940 72,160	1 10 10 11 135 18	1,130,615	6
	(f)	2,860 500	-	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. Hypothekaranlagen aller Art. V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor-	46,089 27,234 73,323 1,163	60 60	nur auf den avrhalb des seil am He asgerialdet. ustig, Dia ( Vorstand, chaft nach	1 10 10 11 135 18	1,130,615	6
	(f)	2,860 500 8,303	59	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art. V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder. An den Amortisationsfonds.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor- jahre	1,163 digungen.	- 60 60 35	nur auf den avrhalb des seil am He asgerialdet. ustig, Dia ( Vorstand, chaft nach	1 10 10 11 135 18	1,130,615	6
	(f)	2,860 500 8,303	43	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. " Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor- jahre	100 papiere):  46,089 27,234 73,323 1,163 1,163 1,163 1,163 1,163	- 60 60 35	nur auf den avrhalb des seil am He asgerialdet. ustig, Dia ( Vorstand, chaft nach	1 10 10 11 135 18	lf Schock i sciedo Fisci unter diejo	
	(f)	2,860 500 8,303 1,915 251,460	43 69	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art. V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder. An den Amortisationsfonds.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor- jahre	46,089 27,234 73,323 1,163 digungen. ransfix, Rec	60 60 35 hts-	nur auf den avrhalb des seil am He asgerialdet. ustig, Dia ( Vorstand, chaft nach	1 10 10 11 135 18	1,130,615 6,114	
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376	43 69 12	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor- jahre	46,089 27,234 73,323 1,163 digungen. ransfix, Reci	60 60 35 hts-	and the mass of the second sec	1 10 10 11 135 18	lf Schock i sciedo Fisci unter diejo	
	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460	43 69 12	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. " Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	46,089 27,234 73,323 1,163 ddigungen. ransfix, Rec	60 60 35 hts-	nur auf den avrhalb des seil am He asgerialdet. ustig, Dia ( Vorstand, chaft nach	1 10 10 11 135 18	lf Schock i sciedo Fisci unter diejo	
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376	43 69 12 10	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. " Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder. An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.  Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwe-	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	46,089 27,234 73,323 1,163 digungen. ransfix, Reci-	60 60 35 hts-	and the mass of the second sec	25	lf Schock i sciedo Fisci unter diejo	
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376 628,862	43 69 12 10	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. " Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.  Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwebenden Schuld von James Meyer.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre  IV. Gebühren und Entschi Für Expertisen, Informationen, Ttriebkosten, Porti etc.  V. Eingänge von früheren Abs Auf Wechsel mit Faustpfand " Grundeigenthum nicht zum eig	46,089 27,234 73,323 1,163 digungen. ransfix, Reci-	60 60 35	72,160	25	informat if the definite option of the form of the form of the table is the form	5
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376 628,862 375,485	43 69 12 10	" Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. " Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. " Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.  Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwebenden Schuld von James Meyer.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre  IV. Gebühren und Entschi Für Expertisen, Informationen, Ttriebkosten, Porti etc.  V. Eingünge von früheren Abs Auf Wechsel mit Faustpfand "Grundeigenthum nicht zum eig bestimmt  VII. Gewinn-Saldo-Vortrag von	46,089 27,234 73,323 1,163 digungen. ransfix, Reci- chreibunge enen Gebrau	60 60 35	72,160	25	6,114 3,314	5
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376 628,862	43 69 12 10	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.  Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwebenden Schuld von James Meyer.  Verlustsaldo des Rechnungsjahres 1883.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre  IV. Gebühren und Entschi Für Expertisen, Informationen, Ttriebkosten, Porti etc.  V. Eingünge von früheren Abs Auf Wechsel mit Faustpfand "Grundeigenthum nicht zum eig bestimmt	46,089 27,234 73,323 1,163 digungen. ransfix, Reci- chreibunge enen Gebrau	60 60 35	72,160	25	6,114 3,314	5
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376 628,862 375,485	43 69 12 10	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.  Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwebenden Schuld von James Meyer.  Verlustsaldo des Rechnungsjahres 1883.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	46,089 27,234 73,323 1,163 ddigungen. ransfix, Reclement Gebrau om Jahr 188 eechnungs-	60 60 35 35 	72,160	25	6,114 3,314 1,915	8 4
20,000	outil	2,860 500 8,303 1,915 251,460 253,376 628,862 375,485	43 69 12 10	"Konto-Korrent-Debitoren mit Bürgschaft. "Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit. "Hypothekaranlagen aller Art.  V. Statutarische Zuweisung an eigene Gelder.  An den Amortisationsfonds.  VI. Reingewinn.  Gewinn-Saldo-Vortrag von 1882. Reingewinn des Rechnungsjahres 1883.  Abzüglich: Abschreibung der seit 1873 schwebenden Schuld von James Meyer.  Verlustsaldo des Rechnungsjahres 1883.	Von Effekten (öffentliche Wert Kursgewinne und vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 Abzüglich: Ratazinsen vom Vor- jahre	46,089 27,234 73,323 1,163 ddigungen. ransfix, Reclement Gebrau om Jahr 188 eechnungs-	60 60 35 35 	72,160	25	6,114 3,314	8 4

### Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der St. Gallischen Kantonalbank vom Jahre 1883.

I. Deckung des Verlustes.	and the same		III. Amortisations fonds.			
Verlust-Saldo laut Gewinn- und Verlust-Rechnung	Fr. 375,485	. 98	Stand am 31. Dezember 1882		83,790.	
Entnahme aus dem Reservefonds	, 625,697	. 26	Zuweisung vom Jahr 1883	n	20,000.	-
abilial ne caim and als pièreans edificit décibles des plans en ballida	Fr. 250,211	28	first dalaber der birne Meller & Behweizer in Solo-	Fr.	103,790.	19
Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 6,000,000, wovon:	100000 200000	A, 100	Vergütung an die Staatskasse für Couponseinlösung und			
			Konversionsspesen	n	14,540.	77
4.000.000 à 4 % Fr. 160.000. —					00 040	
$4,000,000 \ a \ 4^{0}/0 \ .$ Fr. $160,000$		86b	Stand am 31 Dezember 1883	Fr.	89,249.	42

# B. 1 Jahresschluss-Bilanz

# der St. Gallischen Kantonalbank

auf 31. Dezember 1883.

Aktiv	en	ı		Statutarische Genehr	nigung vorbehalten.		P	assiven	
JEO (LETUTA			1	I. Kassa.	I. Notenemission.		increase in		200
		3,080,000 936,451	-	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft. Uebrige gesetzliche Baarschaft.	Noten in Zirkulation Eigene Noten in Kassa \ vide Beilage Nr. 1	7,700,000		7,700,000	_
		4,016,451	50	Gesetzliche Baarschaft. Eigene Noten. Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.	II. Kurzfällige Schulden.	(23,030		H. War	
1,782,854	94	718,450 47,953	44	Uebrige Kassabestände.  II. Kurzfällige Guthaben.	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren Korrespondenten-Kreditoren	44,704 233,339 590,925	76		
726,869	7.4	330,936 395,933		Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren. Korrespondenten-Debitoren.	Konto-Korrent-Kreditoren Finanzkanzlei Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen und	82,289	-		
120,809	14	390,933	41	III. Wechselforderungen.	Courtie, D. post, the mail of the control of the Co	127,175	85	1,078,434	610
		2,793 33	1	Diskonto-Schweizer-Wechsel. 2,856,778  39  Innert 30 Tagen fällig.	III. Wechselschulden.	1,200 L		102.000	
		6 001/2	1	2,789,009 82 , 31 bis 60 Tagen fällig. 3,276,366 42 , 61 , 90 , ,	Tratten und Acceptationen	68 886		132,300	
62,743		9,125,802	53	203,647   90   In über   90 , , ,	IV. Andere Schulden auf Zeit.  Konto-Korrent-Kreditoren	1,944,600		2,715 4	
		32,821	50	20,572 90 Innert 30 Tagen fällig. 7,820 90 , 31 bis 60 Tagen fällig. 4,427 70 , 61 , 90 , ,	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 3) Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kün-	16,618,595	47		
		5,027 72 54,745 17 5.401 48		Wechsel mit Faustpfand, 756,230  —   Innert 30 Tagen fällig.	digung rückzahlbar sind Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger	919,263			
		2,250,380	_	944,250 — , 31 bis 60 Tagen fallig. 549,900 — , 61 , 90 , ,	als einem Jahre directioned de d	6,451,515	38	25,933,974	
		604,278	15	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand (Oblighi von Banken).	V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).  Rückdiskonto auf Aktivposten   vide Détail in der Gawing, und	51,767	80		
2,233,255	72	219,973	54	Wechsel zum Inkasso.  IV. Andere Forderungen auf Zeit.	Ratazinsen auf Passivposten Gewinn- und Ratazinsen auf Passivposten Verlust-Rechnung Jahreszins auf dem Dotationskapital von 6 Mill. Fr. für das Rechnungsjahr 1883.	53,259 246,666		351,693	
		746,593 50,518 296,222	70	Konto-Korrent-Debitoren gegen Hinterlage.  "Bürgschaft. Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, durch	VI. Eigene Gelder.	220,000	-		
0,690,533	22	19,597,198		Bürgschaft gedeckt.  Hypothekaranlagen aller Art.	Ordentlicher Reservefonds .  Kanitalamortisetisme Konto	6,000,000 633,995			
	-	44,030		V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit. Aktien.	Kapitalamortisations-Konto   Verlust-Rechnung. Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1884	89,249 3,544	42 58	6,726,789	
2,666,680		2,622,650		Obligationen.  Effekten (öffentliche Werthpapiere) vide Bei-	155,925, 30 8,212 45 Benges and con	0 714,171		7 ,000 7	
2,000,000		56,510 84		lage Nr. 2.	IV. Verlusto and Checke Joungen.				-
3,400	_			VII. Feste Anlagen.  Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.	Anf Korrespondenten. "Sehrldscheine Johns Veelwelverbindlichkeit	4,705 7.			
				VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	VL Keingewinn:				
		572,931 714,7	80	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust- Rechnung).	Reingewinn Patt characteristics 1883 (v. Beilage			113,01811	
819,598	50	246,666	70					1	
1,923,192	12			Anthe yestering and Verwalting you offered and Percelloseques Vorthitola				41,923,192	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der St. Gallischen Kantonalbank vom 31. Dezember 1883.

Effekten-Verzeichniss.

Stück	Bezeichnung die der der der der der der der der der de	Nominal- werth	Kurs	Schatzung werth	S- Ind	Total	
1 2 1 4 60 2 2 440 1500 100 49 100	4 % " " XXVIII 4 % " " " XXVIII 5 % " der Union Suisse	60,000 10,000 10,000 440,000 1,500,000 500,000 49,000 30,000 47,500	95 100 100 99¹/2 99¹/2 99¹/2 99¹/2 99¹/2 100 60	950 2,000 500 4,000 59,700 9,950 437,800 1,492,500 407,500 49,600 30,000 28,500	IC III	2,622,650	
111 24	and advisored distinct and a	41,625 2,400 Pro me	0.00	41,625 2,400 5		44,030	U,
-0	Stammakten der Daugesensen. Stattgart		oria	3		2,666,680	-

age	Mr.	1.	L	01	en-Status	auf 31. D	ezember 1883.
von	1000	Fr.			Emission 300,000	In Kassa	In Zirkulation 300,000
77	500	"			293,000	_	293,000
,,	100	,,			4,713,300		4,713,300
**	50	, ,,			2,369,700	-	2,369,700
n	20	77			24,000	- 1	24,000
					7,700,000		7,700,000
	von	von 1000 , 500 , 100 , 50	von 1000 Fr.  , 500 , , 100 , , 50 ,	von 1000 Fr	von 1000 Fr	von 1000 Fr 300,000 n 500 n 293,000 n 100 n 4,713,300 n 50 n . 2,369,700 n 20 n . 24,000	Von         1000         Fr.         .         300,000         In         Kassa           ,         500         ,         .         293,000            ,         100         ,         .         4,713,300            ,         50         ,         .         2,369,700            ,         20         ,         .         24,000

## Beilage Nr. 3. Sparkassa.

Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.

Auf 31. Dezember 1883 betrug die Zahl der Einleger 19,280 mit
Fr. 16,618,595. 47.

Art. 13 des Reglementes lautet: "Die Gläubiger der Sparkassen
"können ihre Einlagen sammt aufgelaufenen Zinsen jederzeit ganz
"oder theilweise unter folgenden Bedingungen zurückziehen:
"a. Kapitalbeträge bis auf 100 Fr. werden sofort ohne Zins"abzug ausbezahlt.
"b. Kündigungen von über 100 bis 1000 Fr. werden auf
"einen Monat angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt mit
"Zinsabzug von einem Monat ausbezahlt.

"Zinsabzug von einem Monat ausbezahlt. "c. Abkündungen von über 1000 Fr. werden auf zwei Monate "angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt mit Zinsabzug "von zwei Monaten ausbezahlt."

Beilage Nr. 4. Eventuelle Verbindlichkeiten. 

Fr. 1,351,362. 69

### B. 15

# Gewinn- und Verlust-Rechnung

# der Appenzell ARh. Kantonalbank

	Soll		
	2011	9	
т	aatammaatam		

vom Jahre 1883.

Haben

stenposten			Genenmigt am 17. Januar 1	884 von der Bankverwaltung.		Nutzpos
			I. Verwaltungskosten.	I. Ertrag des Wechsel-Konto.	000,080,8	
1,700,000	1,140	60	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, exklu-	A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	0.86,461 16	
	-		sive Tantièmen.	Vereinnahmte Zinsen und Kommis-	1 161,010,	
	23,030		Besoldungen und Gratifikationen an die Ange-	sionen 54,093 50	718,450 -	
	103,100		stellten und Agenturen. Lokalmiethe der Bureaux in Herisau, St. Gallen	Rückdiskonto vom Vorjahre à	47,950 4	
	288,882		und Heiden.	4 % 10,498   28		
- 11	420,535		Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.	Abzüglich: Rückdiskonto auf 64,591 78		
	3,643	84	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonne-	31. Dezember 1883 à $3^{\circ}/_{0}$ . 5,727 67	58,864 11	
1,078,404	5,029	49	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen.	Wechsel auf das Ausland:	# 88#*e88   i	
- 1	1,920	_	Banknotenanfertigungskosten, resp. Abschreibungen.	Vereinnahmte Zinsen, Kommis-		
	2,665	15	Reise- und Marktspesen nebst Expertisekosten.	sionen und Kursgewinne 6,829 50 Abzüglich : Rückdiskonto auf		
10.050 00	1,200	05	Mobiliar: Abschreibung, Diverse: Telephon etc.	31. Dezember 1883 à $3^{3}/4^{0}/0$ 4,031 18	2,798 32	
42,950 83	686	69	Diverse: Telephon etc.	Wechsel zum Inkasso:		
			Max 136 II. Steuern. MA .71	Vereinnahmte Inkassogebühren	1,080 57	62,743
2,715 40				Total and the second se		02,120
2,715			Bundes-Banknotensteuer. of horn-tearn A-otro A	II. Aktivzinsen und Provisionen.		
			T rotatella [III. Passivzinsen. manoitagildo]	a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.		
			a. Auf Schulden in laufender Rechnung.		32,821 50	
	1,108	91	An Emissionsbanken und Korrespondenten.	Von Emissionsbanken und Korrespondenten	$5,027   72 \\ 54,745   17$	
21,683,974	41,803		" Konto-Korrent-Kreditoren.	" " Kreditoren	5,401 42	
61,100,1917	2,955		" Debitoren.	b. Auf andern Guthaben und Anlagen.	- 088,032	
	60,374	65	" Sparkassa-Einlagen.	Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:		
		li	b. Auf Schuldscheine aller Art.	to the state of th	604,278	
			An Depositenscheine:	Vereinnahmteu.kapitalisirteZinsen   299,069   55 Ratazinsen auf 31. Dezember 1883   1,403   77	219,973 [5.	
		П	21,623 80 Bezahlte und kapitalisirte Zinsen	Rückzinsen vom Vorjahr		
860,188 5			(Zinstermin 31. Dezember).	Abzüglich: 370,803 54		
			6,138 05 Abzüglich: Bezogene Ratazinsen.	Rückzinse auf vor Verfall	746,593 4:	
			15,485 75 May amorates 1.17	bezahlten Darlehen . 30,932 89	296,222 81	
		y 1	An Obligationen:	Rückzinse auf 31. Dez. 1883 à 5 º/o 66,009 74 96,942 63	273,860 91	
1 11			128,402 25 Bezahlte und gutge-	0 70	12 801,1108 21	690,688
000000			schriebene Zinsen. 35,735 50 Bezahlte Ratazinsen.	Von Hypothekaranlagen aller Art:		
6,726,789			Section 2	Vereinnahmte Zinsen 51,549 60	44,030	
250 55		0.5	164,137 75 Abzüglich: 155,925. 30 8,212 45 Bezogene Ratazinsen.	Ratazinsen auf 31. Dezember 1883 30,010 04	- 2,622,600	1
277,653 75	171,411	05	133,323. 30 6,212 43 botogono natarinooni	Abzüglich: Ratazinsen vom Vor-		088,880
			IV. Verluste und Abschreibungen.	jahr	56,519 84	
	450		Auf Korrespondenten.			
4,862 40	156 4,705		" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):		
4,002 40	4,100	-		Kursgewinne und vereinnahmte		
			VI. Reingewinn.	Zinsen auf eigenen Effekten . 6,400 — Provisionen u. s. w. auf An- und		
142,018 10			Reingewinn des Rechnungsjahres 1883 (v. Beilage).	Verkauf von Obligationen und	672,931 8	
			<del>-</del>	Coupons für Rechnung Dritter 1,017 60	7,417 60	402,972
				Hershlay Zins sut dem Dot timedentita von	246,666 74	
				IV. Gebühren und Entschädigungen.	-	
311,888, 111				Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und		1 801,820
Contraction of the Asset of the		-		verschlossenen Werthtiteln		453
6045			19 gray Sundleigate W malackita	1 42 rate wealth and days day At 1	Louis yn d	. Ref
.GOLD.		G.	AR MIO7 MUSTUMOS CA REMORELLA	VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.	D HX. 113CH	avel amare
J. Decomber		(3.)	100 100 1 100 00 11930	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel	2,702 35	Hoge Nr
9a In Zhim 800,0		00.	tane	" Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit	1,359 47	4,061
0,808		10.	188	diffor Tollow (		
4,718,8		08.	1174 1.7.5.4 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
2,869,7		100	200-25 100		nollegtide:	
7,700,0		00	007.3	0.00 no 000.1 II ares	d Kir, St. Callen	0 32 328 1
-1-11-11-1		-		0098 001 000 112	.,	0/00/10
170 000 16			Boileg Re. S	- 000 of 000 IIIX		470 990
470,230 48			er filosopatafafil	007 0a Uree 200,00 17XX		470,230

# Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Appenzell A|Rh. Kantonalbank vom Jahre 1883.

Vertheilung des Reingewinns

gemäß Art. 20\* des Bankgesetzes vom 28. April 1878.

	142,048. 10
, ,	90,000. —
	52,048. 10
Fr.	52,048. 10
	Fr.

\*Art. 20 des Bankgesetzes lautet: "Der nach Verzinsung des Gründungskapitals "und nach Abzug sämmtlicher Unkosten, Verluste und Abschreibungen "sich ergebende Reingewinn wird folgendermaßen vertheilt:

 $30\,^{\rm 0}/_{\rm 0}$  zur Bildung eines Reserve<br/>fonds, bis derselbe die Höhe von 20 % des Gründungskapitals erreicht hat.

5 % Tantièmen der Direktion.

3 % dem Kassier.
2 % dem Buchhalter; der Rest von 2 % dem Buchhalt 60 % fällt in die Staatskasse."

### B. 15 Jahresschluss-Bilanz

# der Appenzell A/Rh. Kantonalbank

auf 31. Dezember 1883.

Aktiven Genehmigt am 17. Januar 1884 von der Bankverwaltung. Passiven I. Notenemission. 1,000,000 Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft. Noten in Zirkulation 2,425,150 Eigene Noten in Kassa vide Beilage Nr. 1 74,795 89 2,500,000 Uebrige gesetzliche Baarschaft. 74,850 1.074.795 89 Gesetzliche Baarschaft. 74,850 Eigene Noten. II. Kurzfällige Schulden. 247,580 Noten anderer schweiz. Emissionsbanken. 1,492,147 14 Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren . 19.162 59 94,921 25 Uebrige Kassabestände. Korrespondenten-Kreditoren 33,593 Konto-Korrent-Kreditoren . 1,104,403 09 1,157,159 11 II. Kurzfällige Guthaben. 193,609 61 Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren. III. Wechselschulden. 84,183 Korrespondenten-Debitoren. 339,521 61,728 Baarguthaben bei den Agenturen. Tratten und Acceptationen 83,089 15 IV. Andere Schulden auf Zeit. III. Wechselforderungen. Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 3) Diskonto-Schweizer-Wechsel. 1,974,533 41 Depositen-Schuldscheine, welche im Laufe des Innert 30 Tagen fällig.

" 31—60 " "
" 61—90 " " 515,326 nächsten Kalenderjahres zur Rückzahlung 395,319 50 kommen können. 352,051 1,388,875 45 478,229 95 Obligationen, welche im Laufe des nächsten Wechsel auf das Ausland. Kalenderjahres zur Rückzahlung kommen Innert 31-60 Tagen fällig. 5,644,070 26 3,317,485 20 410,019 12 61-90 525,586 42 In über 90 101,000 V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre). 1,931,990 72 17,528 Rückdiskonto auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung) . . . 75,768 Zu vertheilender Reingewinn für das Rechnungs-IV. Andere Forderungen auf Zeit. 121,228 82 196,997 41 jahr 1883 Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit. 884.135 5,549,062 Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, 'ge-VI. Eigene Gelder. 7,590,829 82 1,157,632 Hypothekar-Anlagen aller Art. Eingezahltes Dotations-Kapital . . . . 2,000,000 Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahr 1883 inbegriffen) . . . . 86,761 60 2,086,761 60 V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit. Oeffentliche Werthpapiere (eigene und fremde Obligationen, vide Beilage Nr. 2). 130,516 156,146 19 25,630 Grundeigenthum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt. VII. Feste Anlagen. Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb. 4,800 VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre). Ratazinsen auf Aktivposten (vide Détail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung). 31,413 81 152,642 63 121,228 An den Staat bezahlten Gewinnantheil für das Jahr 1883. 11,668,077 53 11.668.077 53 Bemerkung. Die unter den öffentlichen Werth-papieren aufgeführten zurückgekauften eigenen Obligationen werden von der Bank wiederbegeben und erfolgt die Abschreibung vom Obligationen-Konto erst nach der in Folge Kündigung stattgefundenen Rückzahlung.

# Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Appenzell A/Rh. Kantonalbank auf 31. Dezember 1883.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1883.

						Emission	In Kassa	In Zirkulation
Noten	von	500	Franken			155,000	3,500	151,500
27	"	100	,,			1,120,000	61,800	1,058,200
n	"	50	,,			1,225,000	9,550	1,215,450
				Tot	tal ·	2,500,000	74,850	2,425,150

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungs- werth
$4^{1/2}$ % Obligationen d. Kantons Appenzell A/Rh. $4^{1/4}$ % "der Appenz. A/Rh. Kantonalbank $4^{0/6}$ """ " " " " " " " " " " " Bernalbank von Bern	34,500 - 85,500 -	100	10,000   - 34,500   - 85,500   - 516   10
Total Fr.	310 1	- "	. 130,516 1

Beilage Nr. 3. Sparkassa. (Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.)

Die Zahl der Einleger beträgt 5773 mit Fr. 1,974,533. 41.

<sup>§ 5</sup> des Reglementes lautet: "Beträge bis auf Fr. 500 können ohne Kündigung zurückgezogen werden. Für höhere Summen kann die Bank eine Kündigungs"frist von 14 Tagen verlangen."

### B. 6

## Compte de profits et pertes

# du Crédit agricole et industriel de la Broye

		II				
		1	T TO 1 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	T T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
			I. Frais d'administration.	I. Produit du compte d'effets de change.		
- 1	1,044	-	Indemnités aux membres de l'administration, non	Effets escomptés sur la Suisse.	-000,000,1	
,52	10.570		compris les tantièmes.	Créances sur effets de change (papier bancable):	74,795 89	
	12,578 750		Appointements et gratifications des employés.  Location.	Intérêts perçus et commissions . 4,767 97	1, 174,795 89	
	200	50	Chauffage, éclairage, service et surveillance.	Réescompte de l'exercice précédent à 4 %	14,840	
-	2,078		Fournitures de bureau (impressions, insertions,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	12. 120.40	
	886.28		abonnements, formulaires, etc.).	A déduire : Réescompte au 31 dé-		
ī,	1,391	60	Ports de lettres et espèces, dépêches, affranchisse-	cembre 1883 à 2,75 %	4,639 27	
	312		ments, etc.  Frais de confection de billets de banque.	The state of the s		
		55		Autres créances sur effets de change (billets à	18 800,881	
		20	Mobilier: Fournitures et entretien.	ordre avec caution ou nantissement):	61 738 07	
82	723	25	Frais de procès et poursuites, frais de renseigne-	Intérêts perçus et commissions .   73,870   79	0.000	
				Réescompte de l'exercice précé-		
- 1						
-1	74,588 41	0.0	<ul> <li>* * * * * * * * * * * * * * * * * * *</li></ul>			
- 1					82,495 19	87,134
- 1				Compre 1005 a 1 /2 /6 11,000 00	22,200	01,101
22				" " CG - TG " 1 GG C72'9'T	Ch chotoner	
ŀ			Kolenderjohres zur Rückzahlung kommen	II. Intérêts créanciers et commissions.		
e G		3,0	III. Intérêts débiteurs.	a. Sur créances en comptes courants.		
- 1		П	a. Sur engagements en comptes courants.	Des correspondants et banques d'émission	3,062 85	
	100	32	A comptes de banques d'émission et correspondants.	" comptes courants débiteurs	12,442 86	
- 1			" courants créanciers.	" divers	8 103 30	
- 1				b. Sur autres créances et placements.		
	180	75	A divers. The mix may regarded polarited by the	wind, True parapagatant altrice . It i		
			b. Sur engagements d'autre nature.		48 4,125 4-	
- 1		-	Sur engagements à terme (bons de dépôts):	Prorata d'intérêts au 31 décembre	5,000,053 18	
			29,602  11  Intérêts et coupons payés.	1883 1,901 80	28 000 221	
		0,5		5,277	07 200'101'r	
		1			4 020 05	
28				de l'exercice precedent 1,247 60	4,050 05	
56	29,738	16		Odflyntilehe Wathmaiore (eigeur . und frinde	180,516 (10	
-		-	de dépôts.		and ones are	
					-0,00	
			IV. Pertes et amortissement.			
	358	40	Sur correspondants.	1883		
- 1		70	" effets escomptés sur la Suisse.	$\frac{23,603}{}$		- 008.5
		30		A déduire: Prorata d'intérêts de	22.444	
40	47	30			23,114 —	42,753
				The state of the same of the state of the st	cul car re	
			V. Intérêts règlementaires sur fonds	V. Produits divors -noticely	TO GIT!IU	
			propres.	An Jon Steat breakfron Gossistandheil Stri don	121,228 82	
35			Intérêts 4 % du fonds de réserve ancien.		83 40	
5.5			TITL D'- / O	Prélèvement sur le solde du compte commissions	05 40	
				de fr. 10,678. 90 reporté des exercices pré-		
				cédents	1,395 52	1,478
83	52,670	09	Benence net de l'exercice 1883.			
				gondwiedleumsburge		357
18			N. Y. A. Y.			131,724
10		-				151,724
2 3 3	22 66 6 6 83	2 234 723 390 1,862 2,008 1,580 100 3,320 4,197 180 29,738 12,117 550 47 47	1,688 55 234 20 723 25  390 90 1,862 25 2,008 16 1,580 91  100 32 3,320 98 4,197 35 180 75  2 29,738 16  29,738 16  29,738 16  29,738 40 12,117 70 550 47 30  47 30	1,688   52	1312   1	1,888   234   20

Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1883.

### Répartition du bénéfice.

En dérogation à l'art. 72 des statuts la répartition suivante du bénéfice  ${\color{black} a}$  été proposée : Le bénéfice net de l'année 1883 s'élève à . . . Fr. 53,027. 83 , 39,500. — 5 % d'intérêts aux actions sur fr. 790,000 Fr. 13,527. 83 Reste qui seront répartis comme suit: 8,116. 70 réduit à Fr. 7,900. — 3,381. 95 " " 3,033. 08 2,594. 75 Somme égale Fr. 13,527. 83

Art. 72 des statuts: "Sur les bénéfices nets, si le résultat le permet, il sera payé aux actionnaires un intérêt de 5 %; le surplus sera réparti sur les bases suivantes:
60 % aux actionnaires;
25 % au fonds de réserve;
10 % aux directeur;
5 % aux employés, au prorata de leurs traitements.
"Le conseil d'administration fixera le maximum du traitement des employés qui sont au bénéfice du tantième ci-dessus."

Observation. Nous croyons devoir rendre spécialement attentif les intéressés sur le fait, que la répartition du bénéfice proposée se trouve être en contradiction les dispositions statutaires.

Département fédéral des finances. avec les dispositions statutaires.

# B. 6

### Bilan annuel

# du Crédit agricole et industriel de la Broye

au 31 décembre 1883. Sauf ratification règlementaire. Actif Passif I. Caisse. I. Emission de billets. 200,000 Couverture des billets en espèces ayant cours légal. Billets en circulation 496,770 voir annexe nº 1 2,640 499,410 7,280 Autres valeurs en espèces ayant cours légal. Propres billets en caisse 207,280 Encaisse légale. II. Engagements à courte échéance. Propres billets. 2,640 21,450 Billets des autres banques d'émission suisses. Correspondants créanciers . 6,768 8 233,950 41 2,580 41 Autres valeurs en caisse. 104,890 60 Comptes courants créanciers Intérêts et dividende échus et non encaissés 271 20 111,930 II. Créances à courte échéance.

HI. Créances sur effets de change.

Effets escomptés sur la Suisse.

308,627 | 16 | échus dans les 30 jours.

173,458 | 55 | 242,571 | - | 469,172 | - | 469,172 | - | Avances sur nantissement.

Effets sur place non rentrés et autres créances

8,595 — échus dans les 30 jours.
3,620 — , entre 31 et 60 ,
2,445 — , 6,605 — , après 90 ,

IV. Autres créances à terme.

Comptes courants débiteurs avec crédit couvert.

Créances hypothécaires.

V. Placements à terme indéfini.

Obligations et cédules.

Effets publics (voir annexe n° 2).

Propriétés foncières à l'exception de celles destinées à l'usage de la banque.

Liquidations et soldes (effets en souffrance).

VI. Valeurs en nantissement.
Effets publics déposés à la caisse de consignation (voir annexe n° 2).

VII. Placements fixes.

Immeuble à l'usage de la banque.

Mobilier

VIII. Comptes d'ordre. Prorata d'intérêts sur articles de l'actif (voir détail au compte de profits et pertes).

IX. Capital non versé. Capital non versé sur actions 21 º/o.

66 III. Autres engagements à terme. Dépôts en caisse d'épargne (voir annexe n° 3) 111,572 14 Bons de dépôts et dépôts dont le remboursement peut avoir lieu dans le courant de l'année prochaine . 716,391 60 Bons de dépôts et dépôts dont le remboursement ne peut pas avoir lieu dans le courant de 71,262 899,225 74 l'année prochaine IV. Comptes d'ordre. Bénéfice dont l'emploi n'est pas fixé, résultant fribourgeois de 1879 .

Réescompte sur articles de l'actif Prorata d'intérêts sur articles du le compte de profits et pertes. 9,283 12,038 7.718 Bénéfice net à répartir pour l'année 1883. 76,440 53 47,400 V. Fonds propres. Capital versé 79 º/o 790,000 Fonds de réserve statutaire (y compris la répartition de 1883). 126,784 Fonds de réserve supplémentaire . 8,063 924,848 26 VI. Capital non versé. Capital non versé sur actions 21 %. 210,000

2,721,855 19

Annexes au bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye au 31 décembre 1883.

### Annexe nº 1.

2,232

122,351 08

1,193,828 71

21,265

230,343

18.640

244,903 75

263,543 75 1,396 92

14,115

 $\begin{array}{c|c} 37,777 & 93 \\ 425 & 70 \end{array}$ 

54,564 69

Actions

124,583 63

1,215,093 71

284,908

279,055 67

38,203 63

3,734 70

210,000

2,721,855 19

332,325

échnes

Correspondants débiteurs.

Etat des billets de banque au 31 décembre 1883.

						Emission		En caisse	En circulation
Billets	de	banque	de	100	fr.	399,700		900	398,800
,,	22	,,	"	50	"	98,350		1,700	96,650
n	22	, ,,	22	20	27	880		40	840
,,	27	"	22	10	27	480		4. 11.7 <u>2.5</u> -9	480
					1 7	499,410	A	2,640	496,770

### Annexe n° 3. Caisse d'épargne.

Nombre de déposants et conditions de remboursement.

Le nombre des déposants est de 480 à 4  $^{\rm o}/_{\rm o}$  pour fr. 111,572. 14. Art. 9, 10 et 11 du règlement: "Tout dépôt est engagé pour le

"terme de six mois à dater du premier versement.

"Les remboursements sont effectués les 15 mars, 15 juin,
"15 septembre et 15 décembre moyennant avertissement
"donné un mois d'avance pour les dépôts inférieurs à 500 fr.
"et de trois mois pour ceux de ce chiffre et au-dessus.
"L'établissement se réserve de ne pas user de cette faculté

"si son encaisse le permet.
"Si un créancier désire être remboursé dans le moment "même où il en fait la demande et sans en avoir donné "l'avertissement préalable, l'administration de la caisse pourra "ou refuser ce remboursement ou l'effectuer moyennant une "retenue de trois mois d'intérêt."

# Annexe n° 2. Inventaire des titres.

Nombre	Désignation		Nominal	Cours	Somme	Total	
Ver	mir.	need to the tip of it estimates	mt -lo- a	leedi.	and and m	vivida e ny	rd west
tek Ale	you	I. Obligations.			1881 to	uri (Stable)	(delinar)
rst.	a. 1	Formant la couverture des 60 % de l'émission.	at any	logito	Lob b	Fund M	di.yu
326	4 % et	1 º/o Oblig. de l'état de Fribourg	316,500	105	332,325 —	332,325 —	Jennyo .
L	b.	. En possession de la banque.	Vir seal	OTAL	discounts.	Ales aren	in more
20 15 15 40 60 15 1 3 45 25 25 1	4 °/0 4 °/0 4 °/0 4 °/0 et 4 °/0 O 5 °/0 4 °/0 O 4 °/0 O 4 °/0 O 4 °/0 O 4 °/0 O	bblig. de la ville de Genève .  Central Suisse  Jura Berne  de l'état de Berne  1º/o Oblig. de l'état de Fribourg  bblig. Jougne-Eclépens .  du chemin de fer de la Broye  du chemin de fer de la Broye  de la Caisse hypoth. vaudoise  Ville de l'ribourg (lots à primes)  édules Caisse hypothe fribourgeoise  Certificat de dépôt Caisse d'amortissement fribourgeoise  tissement fribourgeoise .	1,500 1,740 28,200 54,400	95 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 98 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 99 107 325 420 500 11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 100 100	19,125 — 14,887 50 14,962 50 39,600 — 63,130 — 4,875 — 420 — 1,700 — 1,703 75 28,200 — 54,400 — 1,200 — 1,400 —	244,903 75	577,228 7
and Jari	olara Chia	II. Actions.	estable -	ne se	rivinia (m)	tmamel a	TU of
1 1 1 42	1000	de la Caisse hypothécaire fribourgeoise "Banque populaire de la Broye u Crédit agricole et industriel de laBroye """"""""""""	200	210 600	610 — 210 — 600 — 17,220 —	ar 6087 Soli sarri Jos Sli Je	18,640 - 595,868 7

### Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 10. März 1884.

Eine schweizerische Spritfabrik rekurrirte gegen die von dem kantonalen Finanzdepartement gebilligte Erhebung von Ohmgeld bei der Einfuhr von Weingeist und Spirituosen in den Kanton Waadt, welche laut den mitgegebenen gehörigen Ursprungszeugnissen in der genannten Fabrik hergestellt worden waren.

Das kantonale Finanzdepartement hielt in seiner Vernehmlassung an dem Standpunkte fest, daß die kantonale Gesetzgebung nur diejenigen Fabrikate vom Ohmgeld befreit wissen wolle, welche mit schweizerischen Rohprodukten ohne jeglichen Zusatz von Flüssigkeiten fremdländischen Ursprungs hergestellt seien.

Durch Beschluß des Bundesrathes wurde indessen der Rekurs begründet erklärt und die kantonale Verwaltung zur Rückerstattung des erhobenen Ohmgeldes verhalten.

Die Ausführungen dieses Beschlusses lassen sich dahin zusammenfassen:

1) Als schweizerische Produkte sind alle in der Schweiz destillirten Spirituosen zu betrachten, abgesehen davon, Herstellung verwendeten Rohprodukte aus dem Inlande oder vom Auslande bezogen worden seien.

2) Die Kantone sind gehalten, diejenigen Getränke, welche laut einem mitlaufenden, in gehöriger Form ausgestellten Ursprungszeugnisse nicht mit fremd-ländischem Getränke vermischt worden sind, als schweizerisches Erzeugniß zu behandeln, so lange nicht durch eine regelrechte Expertise die Glaubwürdigkeit des betreffenden Ursprungszeugnisses in Frage gestellt ist.

### Extrait des délibérations du Conseil fédéral du 10 mars 1884.

Une fabrique suisse d'esprit de vin a recouru contre la perception, approuvée par le département cantonal des finances, de droit d'ohmgeld pour l'introduction d'esprit de vin et de spiritueux dans le canton de Vaud, produits qui, d'après le certificat d'origine qui y était joint, avaient été fabriqués dans cet établissement.

Dans son rapport, le département cantonal des finances maintient son point

de vue, savoir que la législation cantonale n'exempte des droits d'entrée que les produits qui sont fabriqués avec des matières premières de provenance suisse, sans aucun mélange de liquides d'origine étrangère.

Le conseil fédéral a déclaré le recours fondé et a invité l'administration cantonale à restituer les droits perçus.

Cette décision se base sur les considérants suivants:

1° On doit considérer comme produits suisses les spiritueux qui ont été distillés en Suisse, sans qu'il y ait lieu de rechercher si les matières premières employées à leur fabrication viennent du pays ou ont été tirées de l'étranger.

2° Les cantons sont tenus de traiter comme étant d'origine suisse les boissons, qui, d'après les certificats d'origine qui les accompagnent, établis en bonne et due forme, n'ont pas été mêlées à des boissons étrangères, aussi longtemps qu'une expertise en règle n'a pas constaté que le certificat n'est pas digne de foi.

### Schweizerischer Zolltarif.

Um fortwährenden Anfragen bezüglich der Zollansätze des projektirten neuen eidg. Zolltarifs und des Zeitpunktes des Inkrafttretens desselben zu begegnen, wird hiemit aufmerksam gemacht, daß die Berathungen der gesetzgebenden Räthe über die Revision des Zolltarifs noch nicht abgeschlossen sind, und daß zu gekommener Zeit amtlich wird bekannt gegeben werden, wann ein neuer Zol!tarif in Kraft treten wird.

Bern, den 18. März 1884.

Eidg. Oberzolldirektion.

### Tarif des péages fédéraux.

Afin de mettre un terme aux demandes qui lui sont continuellement adressées au sujet des droits et de la date de la mise en vigueur du nouveau tarif des péages actuellement en élaboration, la direction générale soussignée fait remarquer que la question est encore pendante devant les chambres fédérales, et que le public sera officiellement et en temps voulu informé de l'époque où un nouveau tarif des péages sera mis en vigueur.

Berne, le 18 mars 1884.

Direction générale des péages.

### Publication.

En se référant à la « déclaration échangée entre la Suisse et la Grande En se référant à la « déclaration échangée entre la Suisse et la Grande Bretagne » pour la protection réciproque des marques de fabrique et de commerce du 6 novembre 1880 (Recueil officiel N. S. V., 220), ainsi qu'à sa publication du 15 juin 1881 (F. O. 1881, III, 281), le bureau fédéral soussigné informe les intéressés que la nouvelle loi anglaise du 25 août 1883 sur les brevets d'invention, les dessins et marques de fabrique est entrée en vigueur le 1° janvier 1884.

Les formalités essentielles à remplir pour le dépôt d'une marque dans

la Grande Bretagne sont donc actuellement les suivantes :

Nature de la marque. — Sont considérés comme marques de fabrique

les noms, vignettes, devises, cachets, chiffres et en général tous signes particuliers non usités dans chaque classe d'industrie.

Enregistrement. — Une marque peut être enregistrée dans toutes classes et sous toutes couleurs. Le contrôleur peut refuser d'enregistrer une marque, mais le solliciteur pourra en appeler devant le tribunal de commerce. L'enregistrement est considéré comme la mise en usage de la marque en Angleterre.

Date. — L'enregistrement porte la date à laquelle la demande est faite.

Durée. — La durée du privilége est de 14 ans.

Renouvellement. — A l'expiration des 14 années on peut obtenir un autre privilége de 14 ans, en payant une nouvelle taxe et ainsi de suite à chaque période de quatorze années.

Délai. — Un délai de trois mois est accordé pour le renouvellement. Pièces à fournir. — Pour l'enregistrement d'une marque de fabrique, on doit fournir:

1° Une demande en anglais sur papier tellière ayant 0.330 m. de hauteur sur 0.203 m. de largeur, avec une marge de 0.037 m. à gauche. La marque doit être collée sur la demande et tenir dans un cadre

de 0.107 m. de côté. Des marques de plus grande dimension pourront être pliées

2º Trois exemplaires de la même marque collés chacun sur une demi-

Taxe. — Pour demande d'enregistrement d'une marque s'appliquant un ou plusieurs articles dans une même classe, fr. 6. 25. Pour l'enregistrement, fr. 25.

Enregistrement d'une série de marques, et pour chaque série supplémentaire, fr. 25.

Acceptation. — Chaque demande d'enregistrement est portée à la connaissance du public, qui peut alors en demander communication.

Opposition. — Un délai de deux mois est accordé pour faire opposition. à l'enregistrement demandé.

Amendement. — Le propriétaire de la marque aura le droit de la modifier pendant toute la durée du privilége.

Conventions internationales. — Celui qui aura obtenu la protection d'une marque dans un état contractant, pourra obtenir son enregistrement en Angleterre, avec priorité sur toute autre, à la condition que la demande sera faite dans un délai de quatre mois; l'enregistrement aura la même date que celle fixée dans le pays d'origine. Les demandes d'enregistrement d'une marque de fabrique devront être

formulées de la manière suivante:

Formule d'une demande d'enregistrement d'une marque de fabrique.

Fixer un exemplaire d'une marque de fabrique dans un carré entouré d'une ligne de cadre de 107 mm. de côté et en fournir deux autres sur papier tellière en feuilles séparées de la même dimension.

Des marques de plus grande dimension pourront être pliées, mais elles devront être montées sur toile et fixées ci-contre.

You are hereby requested to register the accompanying trade mark (dans la classe: Fer en barres, en feuilles et en plaques; dans la classe: Machines à vapeur et chaudières et dans la classe: Appareils de chauffage,

etc.) in the name of (a)...

who claims to be the proprietor thereof.

Registration Fees enclosed £ To the Comptroller.

Patent office, 25, Southampton Buildings, Chancery Lane, London W. C.

Signature.

Nota. - Si la marque a été mise en usage avant le 13 août 1875,

en fixer la durée.

(a) Ecrire lisiblement le nom, l'adresse et la profession de la personne

et adressées ensuite à: Patent office, 25, Southampton Buildings, Chancery Lane, London W. C.

Berne, le 11 mars 1884.

Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

### Bericht des schweizerischen Konsuls in Venedig, Herrn V. Cérésole, über das Jahr 1883.

(Konsulat für die Provinzen Venedig, Udine, Treviso, Vicenza, Verona, Padua, Rovigo, Ferrara.)

Durch die im Jahre 1883 in meinem Konsularbezirke erzielten befriedigenden Ernten in den Hauptprodukten, als Weizen, Seide, Mais und Wein, hat das Land angefangen, sich von dem gewaltigen, durch die Ueber-schwemmungen vom Herbst 1882 verursachten Schaden einigermaßen zu erholen. Indessen sind noch viele gute Jahre nothwendig um, soweit dies überhaupt möglich, die Verluste auszugleichen, die durch diese Elementarereignisse dem Lande geschlagen wurden.

Die Thatsache übrigens, daß im Jahre 1883 die Zahl der Fallimente Venetianischen, gegenüber früheren Jahren keine Zunahme erfuhr, beweist zur Genüge, daß der venetianische Kaufmann im Allgemeinen solid und ehrlich ist.

In Folge Aufhebung des Zwangskurses in Italien und des daraus erfolgten Verschwindens des Goldagio's, der Aussichten auf gute Ernten, und wohl auch in Folge der geklärten politischen Situation Italiens, war das Jahr 1883 für den *Import* im Allgemeinen und somit auch speziell von schweizerischen Industrieprodukten günstiger als das Vorjahr. In der Manufakturbranche fiel im Venetianischen der Löwenantheil

auch im Jahre 1883 (wie immer, seit hier die schweizerische Buntweberei von der Nationalindustrie verdrängt worden ist) der Glarner Druckerei für baumwollene, bedruckte Nas- und Kopftücher zu. Wenn dieselben auch oft, um das Feld zu behaupten, zu gedrückten Preisen abzugeben gezwungen waren, so sind sie doch nach wie vor die Hauptlieferanten dieser Artikel geblieben, und ist ihnen der Geschmack, der sich immer mehr der bes

Waare zuzuwenden scheint, günstig.

Die Glasgower Waare ist trotz der Spottpreise, zu welchen sie ange-

Die Glasgower Waare ist trotz der Spottpreise, zu welchen sie angeboten wird, offenbar auf dem Punkte, verdrängt zu werden, da die Fabrikanten daselbst zu immer geringeren Qualitäten ihre Zuflucht nehmen.

Auch in den andern, in meinem letztjährigen Berichte augeführten Manufakturartikeln war der Konsum ein regelmäßiger. Ich gehe nicht näher auf die einzelnen Branchen ein, um nicht Gesagtes zu wiederholen.

In Emmenthaler Käse war der Konsum ein guter, jedoch zu sehr gedrückten Preisen. Es wurde größtentheils Ir Waare in Formen von 80—120 kg abgesetzt. Die IIr Waare stellte sich meistens billiger aus Tyrol und Voralberg. Letztere Provenienzen werden übrigens ebenfalls unter dem Namen «Schweizer Käse» gehandelt, was sehr bedauerlich ist, da sie dadurch den wohlverdienten Ruf der Emmenthaler Käse schädigen. da sie dadurch den wohlverdienten Ruf der Emmenthaler Käse schädigen.